

As of 2017-05-22, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 27/2004.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-05-22. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 27/2004.

THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

**Trade of Truck and Transport Mechanic
Regulation**

Regulation 174/2002
Registered October 31, 2002

Definitions

1 In this regulation,

"**general regulation**" means the *Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation*, Manitoba Regulation, 154/2001; (« règlement général »)

"**trade**" means the trade of truck and transport mechanic; (« métier »)

"**transport truck**" means a self-propelled vehicle that is registered under *The Highway Traffic Act* with a gross vehicle weight of at least 4,500 kilograms and includes, but is not limited to,

- (a) emergency vehicles,
- (b) farm trucks,
- (c) gravel trucks,
- (d) public transport buses,
- (e) public utility vehicles,

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le métier de mécanicien de
camions et transport**

Règlement 174/2002
Date d'enregistrement : le 31 octobre 2002

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **camion de transport** » Véhicule automoteur immatriculé en vertu du *Code de la route* et dont le poids en charge est d'au moins 4 500 kilogrammes, notamment :

- a) les véhicules d'urgence;
- b) les camions agricoles;
- c) les camions servant au transport du gravillon;
- d) les autobus de transport en commun;
- e) les véhicules de service public;
- f) les autobus scolaires;
- g) les véhicules articulés;
- h) les véhicules tracteurs. ("transport truck")

- (f) school buses,
- (g) semi-trailer trucks, and
- (h) truck tractors; (« camion de transport »)

"**truck and transport mechanic**" means a person who, to the standard indicated in the occupational analysis for the trade, maintains, services, repairs and modifies transport trucks and their components, including

- (a) chassis and frames,
- (b) air systems, brakes and steering,
- (c) electrical and electronic systems,
- (d) cabs and bodies,
- (e) engines and supporting systems, and
- (f) drive trains and accessories. (« mécanicien de camions et transport »)

Designation of trade

2 The trade of truck and transport mechanic is a designated trade.

General regulation applies

3 The provisions of the general regulation, including the definitions, apply to the trade, unless they are inconsistent with a provision of this regulation.

3.1 Repealed.

M.R. 27/2004

Apprenticeship term

4 The term of apprenticeship in this trade is four levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,800 hours of technical training and practical experience.

« **mécanicien de camions et transport** »
Personne qui, en conformité avec les normes de l'analyse professionnelle applicable, fait l'entretien, la réparation et la modification des camions de transport et de leurs composants, notamment :

- a) les chassis et les cadres;
- b) les circuits pneumatiques et les systèmes de freinage et de direction;
- c) les systèmes électriques et électroniques;
- d) la cabine et la carrosserie;
- e) le moteur et les systèmes connexes;
- f) les organes de transmission et les accessoires. ("truck and transport mechanic")

« **métier** » Le métier de mécanicien de camions et transport. ("trade")

« **règlement général** » Le *Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*, R.M. 154/2001. ("general regulation")

Désignation du métier

2 Le métier de mécanicien de camions et transport est un métier désigné.

Application du règlement général

3 Les dispositions du règlement général, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

3.1 Abrogé.

R.M. 27/2004

Durée de l'apprentissage

4 La durée de l'apprentissage du métier est de quatre niveaux, chacun d'une période minimale de douze mois, au cours de laquelle l'apprenti doit consacrer 1 800 heures à la formation technique et à l'expérience pratique.

Apprentice wage rates

5 Unless otherwise prescribed by a payment agreement or enactment that is more favourable to the apprentice, the wage rate for an apprentice shall not be less than

- (a) 135% of the provincial minimum wage during the first level;
- (b) 155% of the provincial minimum wage during the second level;
- (c) 175% of the provincial minimum wage during the third level; and
- (d) 195% of the provincial minimum wage during the fourth level.

Certification examination

6 The certification examination for the trade consists of a written interprovincial examination.

Repeal

7 The *Trade of Transport Truck Mechanic Regulation*, Manitoba Regulation 231/97, is repealed.

Taux de salaire des apprentis

5 Sous réserve des dispositions d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire des apprentis ne peuvent être inférieurs aux taux suivants :

- a) 135 % du salaire minimum provincial pour le premier niveau;
- b) 155 % du salaire minimum provincial pour le deuxième niveau;
- c) 175 % du salaire minimum provincial pour le troisième niveau;
- d) 195 % du salaire minimum provincial pour le quatrième niveau.

Examen

6 L'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier est un examen interprovincial écrit.

Abrogation

7 Le *Règlement sur le métier de mécanicien de camion de transport*, R.M. 231/97 R, est abrogé.

October 18, 2002 THE APPRENTICESHIP AND TRADES QUALIFICATIONS BOARD:

Susan Hart-Kulbaba
Chair

APPROVED

Le 18 octobre 2002 POUR LA COMMISSION DE L'APPRENTISSAGE ET DE LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE,

Susan Hart-Kulbaba,
présidente

APPROUVÉ

La ministre de l'Enseignement postsecondaire et de la Formation professionnelle,

October 29, 2002 Diane McGifford
Minister of Advanced Education and Training

Le 29 octobre 2002 Diane McGifford